

[Grundsätzliches](#) | [Allgemein](#) | [Bevorzugter Name](#) | [Abweichende Namen](#) | [Beispiel](#) | [Anzeige](#)

Stand	02.03.2018
Kurzname	EH-G-06
Thema	Namensänderungen bei Geografika (Gebietskörperschaften)
Satzart (PICA)	Tg
Satztyp (Aleph)	g
Entitätencode	gik; gif; gil; gir; giv; giz
RDA	16.2.2.7
AWR	--
ERL	16.2.2.7 ERL 3
Bearbeiter	BSB/Gulder/DNB/Scheven

Grundsätzliches

Die Regeln für die Erfassung geografischer Namen sind in der Diskussion und sollen durch eine internationale Arbeitsgruppe geklärt werden. Bis zur Bearbeitung dieses Themenkreises durch die „JSC Working Group on Places“ führen Sie die bisherige Praxis bei Namensänderungen bei Geografika weiter.

Da die Regeln zur Erfassung von geografischen Namen grundsätzlich überarbeitet werden sollen, gelten für Splits bei Geografika bis auf weiteres die bisherigen GND-Regeln. Wenn gesplittet werden muss, gelten die Vereinbarungen zur Aufspaltung „g“ (vgl. Erfassungsleitfaden Feld 010) der Verwendungsregeln im Rahmen der Sacherschließung (vgl. [RSWK 207,7](#)) weiter.

[↑ nach oben](#)

Allgemein

Datensätze für Geografika gehören zur Satzart Tg (PICA) bzw. zum Satztyp g (Aleph). Diese Erfassungshilfe bezieht sich nur auf Gebietskörperschaften und geografische Einheiten, deren Name direkt von einer Gebietskörperschaft abgeleitet wird; sie erhalten entweder den Entitätencode gik, gif, gil, gir, giv oder giz. Hier wird die Regelung der GND beibehalten. (Für Namensänderungen bei den übrigen Geografika mit den Entitätencodes „gib“, „gin“, „gio“, „giw“ siehe die speziellen Erfassungshilfen).

[↑ nach oben](#)

Bevorzugter Name und normierter Sucheinstieg

Ändert sich die nach RDA 16.2.2.7, ERL 1 und ERL 2 bevorzugte Namensform, so wird eine neue Entität angenommen und ein neuer Datensatz mit dem geänderten Namen als bevorzugter Namen gebildet. (Bitte hier die Verwendungsregel für die Sacherschließung einschließlich sacherschließungsspezifischer Verweisungen beachten, vgl. [RSWK 207,4+6+7.](#))

Beispiel für Namensänderung:

PICA3¹

151 Tschechische Republik

551 Tschechoslowakei\$4vorg

151 Slowakei

551 Tschechoslowakei\$4vorg

Aleph²

151 \$g Tschechische Republik

551 \$g Tschechoslowakei \$4 vorg \$9 (DE-588)...

151 \$g Slowakei

551 \$g Tschechoslowakei \$4 vorg \$9 (DE-588)...

Aleph IDS

151 \$a Tschechische Republik

551 \$a Tschechoslowakei \$4 vorg \$1 (DE-588)...

151 \$a Slowakei

551 \$a Tschechoslowakei \$4 vorg \$1 (DE-588)...

Verfassungs- und allgemeine Statusänderungen bei Gebietskörperschaften führen ohne Änderung des geografischen Namens nicht zur Bildung einer neuen Entität.

Beispiel:

PICA3

151 Bayern

451 Freistaat Bayern

451 Herzogtum Bayern

451 Kurfürstentum Bayern

Aleph

151 \$g Bayern

451 \$g Freistaat Bayern

451 \$g Herzogtum Bayern

451 \$g Kurfürstentum Bayern

¹ Die Darstellung der PICA-Beispiele entspricht der Erfassung in der WinIBW.

² Die Aleph-Beispiele werden zur besseren Übersicht mit Spatien vor und nach den Unterfeldern dargestellt. Dies entspricht *nicht* der tatsächlichen Erfassung; zur Erfassung werden im Aleph-System Satzschablonen verwendet.

Aleph IDS

151 \$a Bayern**451 \$a** Freistaat Bayern**451 \$a** Herzogtum Bayern**451 \$a** Kurfürstentum Bayern

Statusänderungen oberhalb der kommunalen Ebene von unselbstständig auf selbstständig und umgekehrt führen immer zur Bildung einer neuen Entität, auch wenn der geografische Name sich nicht ändert (z. B. bei Kolonien, Protektoraten oder Provinzen) (vgl. RDA 16.2.2.7 ERL 3). Sie werden durch das Hinzufügen geeigneter identifizierender Zusätze unterschieden. (Vgl. [EH-G-03](#) zu Verwaltungseinheiten und [EH-G-02](#) zu Gleichnamigkeit bei geografischen Einheiten).

Beispiel:

PICA3

151 Angola**551** Überseeprovinz Portugiesisch-Westafrika**\$4**vorg**151** Überseeprovinz Portugiesisch-Westafrika**551** Angola**\$4**nach**151** Kolonie Angola**551** Überseeprovinz Portugiesisch-Westafrika**\$4**nach

Aleph

151 \$g Angola**551 \$g** Überseeprovinz Portugiesisch-Westafrika **\$4** vorg **\$9** (DE-588)...**151 \$g** Überseeprovinz Portugiesisch-Westafrika**551 \$g** Angola **\$4** nach **\$9** (DE-588)...**151 \$g** Kolonie Angola**551 \$g** Überseeprovinz Portugiesisch-Westafrika **\$4** nach **\$9** (DE-588)...

Aleph IDS

151 \$a Angola**551 \$a** Überseeprovinz Portugiesisch-Westafrika **\$4** vorg **\$1** (DE-588)...**151 \$a** Überseeprovinz Portugiesisch-Westafrika**551 \$a** Angola **\$4** nach **\$1** (DE-588)...**151 \$a** Kolonie Angola**551 \$a** Überseeprovinz Portugiesisch-Westafrika **\$4** nach **\$1** (DE-588)...

Statusänderungen auf/unterhalb der kommunalen Ebene von unselbstständig auf selbstständig und umgekehrt führen nur dann zur Bildung einer neuen Entität, wenn sich auch der geografische

Name ändert. Im deutschsprachigen Raum mit Ausnahme der Schweiz ändert sich bei Statusänderungen von selbstständigem Ort zu unselbstständigem Ortsteil und umgekehrt der geografische Name; d.h. es wird gesplittet (vgl. [EH-G-05](#) für Ortsteile). Eindeutige Ortsteile der Schweiz, z.B. Quartiere, werden wie Ortsteile im deutschsprachigen Raum behandelt (vgl. EH-G-05).

In der Schweiz ändert sich bei Statusänderungen von selbstständiger Gemeinde (= politisch selbstständigem Ort³) zu unselbstständigem Ort⁴ der geografische Name in der Regel nicht; d.h. es wird nicht gesplittet. Zur administrativ übergeordneten Gebietskörperschaft wird in Feld 551 eine Beziehung mit \$4-Code „adue“ erfasst (s. EH-G-07 Codes für in Beziehung stehende Datensätze bei Geografika). In Feld 680 wird ein Hinweis erfasst: „Für die früher selbstständige Gemeinde und die heute politisch unselbstständige Ortschaft“.

Bei der administrativ übergeordneten Gemeinde wird in Feld 680 ein Hinweis erfasst: „Kleinräumige Geografika und Bauwerke werden nicht mit der administrativ übergeordneten Gemeinde erfasst“.
(vgl. EH-S-06-1, EH-S-06-2, EH-S-12)

Beispiel für die Schweiz:

PICA3

151 Mollis

451 Glarus Nord-Mollis

551 !...!Glarus Nord\$4adue\$Z2011-

670 Gemeinde- u. Ortsverz. Schweiz (2015)

678 \$bEhemalige Gemeinde im Kanton Glarus, seit 2011 zusammen mit Bilten, Filzbach, Mühlehorn, Näfels, Niederurnen, Oberurnen und Obstalden Teil der neuen Gemeinde Glarus Nord

680 Für die früher selbstständige Gemeinde und die heute politisch unselbstständige Ortschaft.

151 Glarus Nord

670 Gemeinde- u. Ortsverz. Schweiz (2015)

678 \$bDie Gemeinde Glarus Nord entstand zum 01.01.2011 aus der Fusion der Gemeinden Bilten, Filzbach, Mollis, Mühlehorn, Näfels, Niederurnen, Oberurnen und Obstalden.

680 Kleinräumige Geografika und Bauwerke werden nicht mit der administrativ übergeordneten Gemeinde erfasst.

Aleph

151 \$g Mollis

451 \$g Glarus Nord-Mollis

551 \$g Glarus Nord \$4 adue \$Z 2011- \$9 (DE-588)...

670 \$a Gemeinde- u. Ortsverz. Schweiz (2015)

³ Die politisch selbstständigen Gemeinden und deren Veränderungen sind im [Amtlichen Gemeindeverzeichnis der Schweiz](#) aufgelistet.

⁴ In der Excel-Liste des [Amtlichen Ortschaftenverzeichnisses](#) sind die selbstständig zu erfassenden Ortschaften mit eigener Postleitzahl (Spalte A) und ihre administrativ übergeordneten Gemeinden (Spalte D) aufgelistet. Die interaktive Karte des Amtlichen Ortschaftenverzeichnisses bietet noch mehr Ortsnamen: Sofern nicht als Ortsteile, Stadtteile und Quartiere gekennzeichnet, können sie ebenfalls selbstständig erfasst werden.

678 \$b Ehemalige Gemeinde im Kanton Glarus, seit 2011 zusammen mit Bilten, Filzbach, Mühlehorn, Näfels, Niederurnen, Oberurnen und Obstalden Teil der neuen Gemeinde Glarus Nord

680 \$a Für die früher selbstständige Gemeinde und die heute politisch unselbstständige Ortschaft.

151 \$g Glarus Nord

670 \$a Gemeinde- u. Ortsverz. Schweiz (2015)

678 \$b Die Gemeinde Glarus Nord entstand zum 01.01.2011 aus der Fusion der Gemeinden Bilten, Filzbach, Mollis, Mühlehorn, Näfels, Niederurnen, Oberurnen und Obstalden.

680 \$a Kleinräumige Geografika und Bauwerke werden nicht mit der administrativ übergeordneten Gemeinde erfasst.

Aleph IDS

151 \$g Mollis

451 \$g Glarus Nord-Mollis

551 \$g Glarus Nord **\$4** adue **\$Z** 2011- **\$1** (DE-588)...

670 \$a Gemeinde- u. Ortsverz. Schweiz (2015)

678 \$b Ehemalige Gemeinde im Kanton Glarus, seit 2011 zusammen mit Bilten, Filzbach, Mühlehorn, Näfels, Niederurnen, Oberurnen und Obstalden Teil der neuen Gemeinde Glarus Nord

680 \$a Für die früher selbstständige Gemeinde und die heute politisch unselbstständige Ortschaft.

151 \$g Glarus Nord

670 \$a Gemeinde- u. Ortsverz. Schweiz (2015)

678 \$b Die Gemeinde Glarus Nord entstand zum 01.01.2011 aus der Fusion der Gemeinden Bilten, Filzbach, Mollis, Mühlehorn, Näfels, Niederurnen, Oberurnen und Obstalden.

680 \$a Kleinräumige Geografika und Bauwerke werden nicht mit der administrativ übergeordneten Gemeinde erfasst.

Hinzufügen oder Wegfall von Benennungen wie „Bad“, „Seebad“, „Kurbad“ und Ähnlichem sowie ihrer fremdsprachigen Entsprechungen führen nicht zu einem Split. Das gleiche gilt für die Umbenennung von „Kreis“ in „Landkreis“ und umgekehrt in Deutschland. Der bevorzugte Name wird gemäß der Nachschlagewerke ermittelt und ggf. aktualisiert. Der zuvor benutzte bevorzugte Name wird als abweichende Namensform erfasst.

[↑ nach oben](#)

Abweichende Namen und zusätzliche Sucheinstiege

Vorliegende abweichende Namen werden als zusätzliche Sucheinstiege erfasst.

Namensänderungen, die nicht zu einem Split führen, werden als abweichende Namen erfasst.

Ändert sich der identifizierende Zusatz, führt das nicht zu einem Split (analog 11.13.1.3). Die Namensform mit dem geänderten identifizierenden Zusatz wird die bevorzugte Namensform. Die Namensform mit dem früheren identifizierenden Zusatz wird als abweichender Namen erfasst.

Beispiele:

PICA3
451 Freistaat Bayern
451 Slowakische Republik
151 Pupki\$gOlsztyn *geänderter neuester identifizierender Zusatz*
451 Pupki\$gAllenstein *früherer identifizierender Zusatz*

Aleph
451 \$g Freistaat Bayern
451 \$g Slowakische Republik
151 \$g Pupki \$h Olsztyn *geänderter neuester identifizierender Zusatz*
451 \$g Pupki \$h Allenstein *früherer identifizierender Zusatz*

Aleph IDS
451 \$a Freistaat Bayern
451 \$a Slowakische Republik
151 \$a Pupki \$g Olsztyn *geänderter neuester identifizierender Zusatz*
451 \$a Pupki \$g Allenstein *früherer identifizierender Zusatz*

[↑ nach oben](#)

Beispiel (Vollständiger Datensatz)

PICA3
005 Tg1
006 http://d-nb.info/gnd/4303381-7
008 gik;gil
011 s
012 w;z;o
028 1218956-X
034 agx\$**de**E 015 00 00\$**ee**E 015 00 00\$**fn** 049 45 00\$**gn**N 049 45 00\$**u**http://sws.geonames.org/30773111\$**2**geonames
034 dgx\$**de**E015.000000\$**ee**E015.000000\$**fn**049.750000\$**gn**N049.750000\$**u**http://sws.geonames.org/30773111\$**2**geonames
035 gnd/4303381-7
039 swd/4303381-7\$**sv**zg
043 XA-CZ
083 T2--4371\$**tt**2007-01-01
151 Tschechische Republik
451 Tschechien
451 Tschechenland
451 Tschechei\$**g**Tschechische Republik
451 Česká Republika
451 ČR\$**4**abku

548 01.01.1993\$4datb
550 !...!Tschechen\$4vbal
551 !...!Böhmische Länder\$4vbal
551 !...!Tschechoslowakei\$4vorg
670 B Wissen
678 Selbständiger Staat ab 1.1.1993; am 6.2.1990 wurde Petr Pithart erster nicht-kommunistischer Ministerpräsident der CSFR; die Trennung der CSFR in zwei Staaten wurde aber erst zum 1.1.1993 beschlossen.
903 \$eDE-101
903 \$rDE-101

Aleph

001 \$a (DE-588)4303381-7
005 \$a 20140317112241.0
024 \$a http://d-nb.info/gnd/4303381-7
034 \$A agx \$d E 015 00 00 \$e E 015 00 00 \$f N 049 45 00 \$g N 049 45 00 \$F
 (uri)http://sws.geonames.org/3077311 \$2 geonames
034 \$A dgx \$d E015.000000 \$e E015.000000 \$f N049.750000 \$g N049.750000 \$F
 (uri)http://sws.geonames.org/3077311 \$2 geonames
035 \$a (DE-588)4303381-7
039 \$a (DE-588c)4303381-7 \$v zg
043 \$a XA-CZ
083 \$z 2 \$a 4371 \$t 2007-01-01 \$2 22/ger
092 \$a 19930114
093 \$a gik \$a gil
095 \$a 1
096 \$a w \$a z \$a o
097 \$a g
098 \$a s
151 \$g Tschechische Republik
451 \$g Tschechien
451 \$g Tschechenland
451 \$g Tschechei \$h Tschechische Republik
451 \$g Česká Republika
451 \$g ČR \$4 abku
548 \$a 01.01.1993- \$4 datb
550 \$s Tschechen \$4 vbal \$9 (DE-588)4061083-4
551 \$g Böhmische Länder \$4 vbal \$9 (DE-588)4069573-6
551 \$g Tschechoslowakei \$4 vorg \$9 (DE-588)4078435-6
670 \$a B Wissen
678 \$b Selbständiger Staat ab 1.1.1993; am 6.2.1990 wurde Petr Pithart erster nicht-kommunistischer Ministerpräsident der CSFR; die Trennung der CSFR in zwei Staaten wurde aber erst zum 1.1.1993 beschlossen.
903 \$e DE-101 \$r DE-101

Aleph IDS

001 \$a (DE-588)4303381-7
005 \$a 20140317112241.0

024 7_ \$a <http://d-nb.info/gnd/4303381-7>
034 \$A agx \$d E 015 00 00 **\$e** E 015 00 00 **\$f** N 049 45 00 **\$g** N 049 45 00 **\$F**
 (uri)<http://sws.geonames.org/3077311> **\$2** geonames
034 \$A dgx \$d E015.000000 **\$e** E015.000000 **\$f** N049.750000 **\$g** N049.750000 **\$F**
 (uri)<http://sws.geonames.org/3077311> **\$2** geonames
035 \$a (DE-588)4303381-7
035 \$z (DE-588c)4303381-7 **\$v** zg
040 \$a DE-101 **\$r** DE-101
043 \$c XA-CZ
079 \$a g \$b g \$c 1 \$q s \$u w \$u z \$u o \$v gik **\$v** gil
083 04 \$z 2 \$a 4371 **\$t** 2007-01-01 **\$2** 22/ger
151 \$a Tschechische Republik
451 \$a Tschechien
451 \$a Tschechenland
451 \$a Tschechei **\$g** Tschechische Republik
451 \$a Česká Republika
451 \$a ČR **\$4** abku
548 \$a 01.01.1993- **\$4** datb
550 \$a Tschechen **\$4** vbal **\$1** (DE-588)4061083-4
551 \$a Böhmisches Länder **\$4** vbal **\$1** (DE-588)4069573-6
551 \$a Tschechoslowakei **\$4** vorg **\$1** (DE-588)4078435-6
670 \$a B Wissen
678 \$b Selbständiger Staat ab 1.1.1993; am 6.2.1990 wurde Petr Pithart erster nicht-kommunistischer Ministerpräsident der CSFR; die Trennung der CSFR in zwei Staaten wurde aber erst zum 1.1.1993 beschlossen.

PICA3
005 Tg1
006 <http://d-nb.info/gnd/4078435-6>
008 gik;gil
011 s
012 w;z
028 1003444-4
035 gnd/4078435-6
039 swd/4078435-6**\$v**zg
043 XA-CZ;XA-SK
083 T2--437**\$t**2007-01-01
151 Tschechoslowakei
451 ČSR**\$4**abku
451 ČSSR**\$4**abku
451 ČSFR**\$4**abku
451 Tschechische und Slowakische Föderative Republik
451 ...
548 28.10.1918**\$b**14.03.1939**\$4**datb
548 XX.05.1945**\$b**31.12.1992**\$4**datb
550 !...!Tschechen**\$4**vbal
550 !...!Slowaken**\$4**vbal
551 !...!Slowakei**\$4**nach
551 !...!Tschechische Republik**\$4**nach

670 B Wissen

678 ...

678 \$b Von 1918-1992 ehem. Staat in Mitteleuropa; davor "Böhmische Länder" und "Slowakei"; ab 1.1.1993 geteilt in zwei unabhängige Staaten: "Tschechische Republik" und "Slowakei"

903 \$e DE-101

903 \$r DE-101

Aleph

001 \$a (DE-588)4078435-6

005 \$a 20101111150438.0

024 \$a <http://d-nb.info/gnd/4078435-6>

035 \$a (DE-588)4078435-6

039 \$a(DE-588c)4078435-6 **\$v** zg

043 \$a XA-CZ **\$a** XA-SK

083 \$z 2 **\$a** 437 **\$t** 2007-01-01 **\$2** 22/ger

092 \$a 19880701

093 \$a gik **\$a** gil

095 \$a 1

096 \$a w **\$a** z

097 \$a g

098 \$a s

151 \$g Tschechoslowakei

451 \$g ČSR **\$4** abku

451 \$g ČSSR **\$4** abku

451 \$g ČSFR **\$4** abku

451 \$g Tschechische und Slowakische Föderative Republik

451 ...

548 \$a 28.10.1918-14.03.1939 **\$4** datb

548 \$a XX.05.1945-31.12.1992 **\$4** datb

550 \$s Tschechen **\$4** vbal **\$9** (DE-588)4061083-4

550 \$s Slowaken **\$4** vbal **\$9** (DE-588)4055298-6

551 \$g Slowakei **\$4** nach **\$9** (DE-588)4055297-4

551 \$g Tschechische Republik **\$4** nach **\$9** (DE-588)4303381-7

670 \$a B Wissen

678 ...

678 \$b Von 1918-1992 ehem. Staat in Mitteleuropa; davor "Böhmische Länder" und "Slowakei"; ab 1.1.1993 geteilt in zwei unabhängige Staaten: "Tschechische Republik" und "Slowakei"

903 \$e DE-101 **\$r** DE-101

Aleph IDS

001 \$a (DE-588)4078435-6

005 \$a 20101111150438.0

024 \$a <http://d-nb.info/gnd/4078435-6>

035 \$a (DE-588)4078435-6

035 \$z(DE-588c)4078435-6 **\$v** zg

040 \$a DE-101 **\$r** DE-101

043 \$c XA-CZ **\$c** XA-SK

079 \$a g **\$b** g **\$c** 1 **\$q** s **\$u** w **\$u** z **\$v** gik **\$v** gil

083 04 \$z 2 **\$a** 437 **\$t** 2007-01-01 **\$2** 22/ger

151	\$a Tschechoslowakei
451	\$a ČSR \$4 abku
451	\$a ČSSR \$4 abku
451	\$a ČSFR \$4 abku
451	\$a Tschechische und Slowakische Föderative Republik
451 ...	
548	\$a 28.10.1918-14.03.1939 \$4 datb
548	\$a XX.05.1945-31.12.1992 \$4 datb
550	\$a Tschechen \$4 vbal \$1 (DE-588)4061083-4
550	\$a Slowaken \$4 vbal \$1 (DE-588)4055298-6
551	\$a Slowakei \$4 nach \$1 (DE-588)4055297-4
551	\$a Tschechische Republik \$4 nach \$1 (DE-588)4303381-7
670	\$a B Wissen
678 ...	
678	\$b Von 1918-1992 ehem. Staat in Mitteleuropa; davor "Böhmische Länder" und "Slowakei"; ab 1.1.1993 geteilt in zwei unabhängige Staaten: "Tschechische Republik" und "Slowakei"

[↑ nach oben](#)

Anzeige des normierten Sucheinstiegs

Darstellung gemäß RDA	Tschechische Republik
Darstellung im Portal der DNB	Tschechische Republik

[↑ nach oben](#)